

durangaldea

Aralar denuncia que las obras peatonales de Durango no cumplen la legalidad



Varios ciudadanos cruzaban ayer un paso de peatones de la calle Zumalakarregi, en Ezkurdi. FOTO: I. GORRITI

ADUCEN QUE NO SE HA TENIDO EN CUENTA A INVIDENTES

Dani Maeztu dice que el equipo de gobierno "lo sabe" y "les da vergüenza" volver a levantar la zona

IBAN GORRITI

DURANGO. La agrupación Aralar de Durango denunció ayer que las nuevas obras de peatonalización de San Agustinalde y Zumalakarregi no cumplen con la legalidad. A juicio del concejal abertzale, Dani Maeztu, "todos" los pasos de peatones no respetan la normativa de accesibilidad que obliga a cumplir el Gobierno vasco y que merman calidad de vida, por ejemplo, a los discapacitados visuales.

Maeztu anunció ayer que su partido lleva desde septiembre informando en las comisiones de Urbanismo de esta "ilegalidad". "Aunque le decimos al arquitecto que lo tenga en cuenta, no hacen nada por arreglarlo", señaló el edil. A su juicio, el equipo de gobierno hace "oidos sordos" porque "les dará ver-

güenza tener que levantar el suelo de nuevo cuando ha estado Ezkurdi más de un año en obras", valoraba al tiempo que agregaba que "cuando lo tengan que hacer se les va a echar la ciudadanía encima".

Aralar basa su denuncia, así como el conjunto de la campaña que pusieron en marcha ayer en el Decreto 68/2000, de 11 de abril. Fue entonces cuando el Gobierno vasco aprobó para sus municipios las normas técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación. En esta normativa se recomienda la señalización del paso, tanto en vertical con señal luminosa, como en horizontal con bandas sonoras o de coloración de bandas blancas y rojas, sobre todo en pasos de cruce peligroso o elevados. En la señalización específica del paso de peatones el pavimento de la franja señalizadora, se ejecutará mediante baldosas u otro tipo de material con "protuberancias o tetones de 25 milímetros de diámetro, 6 milímetros de altura y otros 67 de separación entre sus centros o solución similar".

Dichas baldosas deben ser antideslizantes, contrastadas de color y se deben mantener de forma adecuada para conservar estas características. Es por ello que Aralar ha colocado carteles informativos de denuncia de "esta chapuza". Han anunciado que exigirán en vía administrativa al Ayuntamiento el cumplimiento de la normativa. "Si no sale bien, iremos por lo contencioso", agregó Maeztu.

BILBAO AUZOZ AUZO

HITZALDIEN ZIKLOA
"BILBO ETA BERE
AUZOAK
HISTORIATIK
BEGIRATUTA"

CICLO DE
CONFERENCIAS
"BILBAO Y SUS
BARRIOS:
UNA MIRADA
DESDE LA HISTORIA"

6 LA RIBERA DE DEUSTO,
INDUSTRIAL Y
PORTUARIA (1860-1975)

Egunea/Día: 6
Lekua/Lugar: CMD Deusto Udaltegia,
Euzko Lehen Bide 12

8 ZURBARAN - ARABELLA:
BIOS BARRIADAS DE
CASAS BARATAS EN LAS
LADERAS DEL MONTE
ARTXANDA

Egunea/Día: 8
Lekua/Lugar: CEP Vivia
de Epalza Ikastetxea,
Vivia 2

13 URIBARRI ENTRE
DICTADURA Y
DEMOCRACIA:
DINAMISMO Y CAMBIO
SOCIAL (1950-1979)

Egunea/Día: 13
Lekua/Lugar: CEP Vivia
de Epalza Ikastetxea,
Vivia 2

15 EL BARRIO MODERNO
DE IRALABARRI

Egunea/Día: 15
Lekua/Lugar: CEP Tomás
Canache Ikastetxea,
Bilbo 2

20 BOLIETA, UNA
ENCRUCIJADA DE
CAMINOS

Egunea/Día: 20
Lekua/Lugar: CMD
Dagobaita Udaltegia,
Dagobaita 2

22 BASURTO: ENTRE
LA HISTORIA Y LA
MODERNIDAD: TRENES,
CARRETERAS Y GRANDES
DOTACIONES

Egunea/Día: 22
Lekua/Lugar: CEP
Basurtoko Ikastetxea,
Zabalza 2

Azaro martitzenetan eta
egunetan, 19:30ean.
Batasun eta elkarlanean
19:30ean.

ANTZERTZALEA IRANZOLA



LA MENTE DE CALZADILLA



EL PP DE ZORNOTZA PIDE AYUDAS PARA LIBROS DE TEXTO

Reclamará instar a la Diputación a firmar un convenio de subvención

AMOREBIETA-ETXANO. La portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, Beatriz Calvo, ha presentado una moción para su debate en el próximo pleno. El fin de la petición será que se inste a la Diputación Foral de Bizkaia a firmar un convenio de subvención de ayudas para la adquisición de los libros escolares de texto a los alumnos y alumnas del segundo ciclo de enseñanza infantil, los de educación primaria, y a los estudiantes de la ESO.

"Es de sobra conocido -aduce Calvo- el gran coste que supone para la familia la adquisición de los libros de texto. Este coste evidentemente se acrecienta cuanto mayor es el número de alumnos en una misma familia, sobre todo teniendo en cuenta que actualmente los libros se renuevan frecuentemente y de forma poco habitual se pueden heredar entre hermanos".

A su juicio, la situación económica se complica "aún más" con el inicio del curso escolar, debido a la subida de los tipos de interés, la subida del Euribor, y el incremento de alimentos. "Todo ello hace más necesario cualquier ayuda que desde las instituciones se les pueda proporcionar a las familias". >I.G.

ERMUA OFERTA UN CURSO DE PINCHOS PARA LA JUVENTUD

Mañana es el último día para que se apunten jóvenes de entre 18 y 25 años

ERMUA. El área municipal de Juventud del Ayuntamiento de Ermua ha organizado un taller de pinchos y canapés para jóvenes. La iniciativa se enmarca en una actividad especial de cara a las próximas fiestas de Navidad, según han informado desde el Consistorio. La propuesta está dirigida a jóvenes de 18 a 25 años y pretende ofrecer "alternativas sencillas" para la elaboración de menús en esas fiestas.

El taller se desarrollará durante ocho sesiones, en otros tantos días, a razón de hora y media por sesión. La mitad de esas sesiones se realizarán en noviembre y las otras cuatro en diciembre. Los días en los que se enseñarán la preparación y trucos son el lunes y miércoles de las próximas cuatro semanas. El monitor será el restaurador local Andoni Doce Urkaregi. Las sesiones se realizarán de 18.30 a 20.00 horas, en la Casa de la Mujer.

Las personas interesadas pueden formalizar su inscripción hasta mañana en el palacio Lobiano. El horario de atención de este servicio es de 11.00 a 13.00 horas por la mañana y de 16.00 a 18.00 horas por la tarde. La inscripción del curso de pinchos tiene un coste de veinte euros por persona. >I.G.

La Diputación revalida su apoyo a la industria de automoción de Ermua

José Luis Bilbao confirma que el centro inteligente de Euskadi tendrá su «segunda pata» en la localidad, en el aniversario de ZF Lemförder TVA

AINHOA LASUEN ERMUA

ZF Lemförder TVA es una de las 234 empresas de automoción con las que cuenta Euskadi. Sus 175 empleados constituyen parte de los 17.000 que trabajan en esta industria en la comunidad autónoma. Aportan su parte al un sector que representa el 16% del PIB vasco, pero tiene una singularidad que le aporta un valor añadido: ayer cumplió sus 50 años de actividad, a los que ha llegado adaptándose a los tiempos, ya que como bien aclaró su gerente, Julián Hernando, «sólo los mejores pueden sobrevivir en este entorno competitivo».

La celebración del medio siglo de la empresa ermuarra, que fabrica rótulas y familias de componentes de rótulas para chasis de vehículos industriales o turismos, se celebró por todo lo alto con una amplia representación institucional, encabezada por el lehendakari, Juan José Ibarretxe; el diputado general de Vizcaya, José Luis Bilbao; el vicepresidente de la 'División A de chasis' de ZF Lemförder, Hubert Gross, y el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Ermua, Félix Prol, que sustituyó al alcalde, Carlos Totorika, quien se encontraba ausente y no pudo asistir.

Julián Tellería, Juan Manuel Valdivieco y J. María Azaola (ya fallecido), cuyas iniciales dieron origen al nombre de la empresa, fueron los protagonistas de gran parte del acto. Los dos primeros recibieron varios bastones de mando como tributo al trabajo realizado al emprender en 1957 la creación de la empresa.

Iniciaron su andadura en el caserío 'Motxu', de la calle Marqués de Valdespina, en pleno casco urbano de la villa. En 1982 se instalaron en la que hoy es la actual planta de trabajo del polígono de Urtia. La incorporación del proveedor japonés 'Nissan' les permitió descubrir nuevos sistemas de gestión, organización de la producción y la calidad, que actualmente hacen que la empresa esté en la «punta de lanza» del mercado.

Posteriormente, en los noventa, se vio la oportunidad de tener



RECONOCIMIENTO. Ibarretxe entrega la 'makila' a Valdivieco. Arriba, con el gerente. /JULIO CALLEJA

como aliado a Ansa. «Con ello se mejoró la posición tecnológica en el mercado», aclaró Hernando, y así TVA se integró en el grupo internacional alemán ZF, en 1996.

En 1995 la adopción del modelo EFQM les hace acreedores del premio Toribio Etxebarria al

mejor proyecto empresarial. Su trayectoria se ha caracterizado por la calidad y obtuvo el año pasado la 'Q de Oro'.

Las tres «patas»

Las expectativas de futuro se centran en la construcción de una planta de pintura empresarial para acceder a la homologación del grupo 'Volvo', así como la compra de nueva maquinaria y recursos que permitan conseguir en los próximos años un negocio de entorno a los 50 millones. Hoy facturan 33 millones de euros al año.

También entra dentro de sus planes desarrollar nuevas instalaciones en su laboratorio de pruebas y ensayos del 'Automotive Intelligence Centre' de Euskadi, y evolucionar en su gama de productos.

En nombre de la Diputación, que impulsa este proyecto, José Luis Bilbao recordó el compromiso que ha adquirido la institución que preside con la industria de la zona, al promover 'Automotive Intelligence Center, AIC', que

«ya se desarrolla en Amorebieta, tendrá su segunda pata en Ermua y su tercera pata en Iurreta», explicó.

El lehendakari afirmó sentirse orgulloso de la empresa ermuarra y comparó su andadura con la de Euskadi. «Ha sido una pelea tremenda para llegar a primera división, pasando por una crisis terrible en los años ochenta, con un compromiso con la adaptación y la reconversión. Posteriormente, un compromiso con la calidad e internacionalización, en los años noventa, y hoy su espíritu lo establece la innovación, algo por lo que luchamos en nuestro país», recalcó Ibarretxe.

Además de los discursos, la jornada incluyó una visita a la fábrica y la proyección de un audiovisual sobre la empresa.

La plantilla, formada por 175 empleados y empleadas, y familiares celebrarán este cumpleaños el próximo sábado con una visita a Chillida Leku y una comida en San Marcos.



El lehendakari saluda a un trabajador. /JULIO CALLEJA

La Bascongada lleva a Bergara una jornada de su congreso internacional

O. C. FERNÁNDEZ BERGARA

La villa bergaresa acoge esta tarde una de las jornadas del congreso internacional de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País, RSBAP, que bajo el título 'Ilustrazioa, ilustrazioak' se celebra desde ayer, miércoles, y hasta el domingo en Azkoitia.

El acto arrancará a las 16 horas, en el salón de plenos del Ayuntamiento, donde el catedrático de Medicina en la Universidad de Valladolid, Juan Riera, ofrecerá una conferencia sobre 'Ciencia e Ilustración'. A partir de las 17.15 horas, el edificio del Seminario, tomará el relevo como escenario de las conferencias. Allí se abordarán los temas 'El Seminario de Bergara: su historia y sus enseñanzas', 'La ciencia ilustrada desde la órbita del Estado', y 'Facetas de la renovación científica durante el siglo XVIII'.

En este congreso internacional de la RSBAP participan más de 80 investigadores, muchos de ellos de reconocido prestigio.

Nacimiento

La RSBAP se fundó en la villa bergaresa en el año 1764. Su nacimiento se fragó inicialmente como una idea planteada en las reuniones que el Conde de Peñaflores celebraba asiduamente en su residencia de Insausti en Azkoitia, a las que acudían personas -los denominados Caballeritos de Azkotia- con una destacada situación social y económica, y con una preocupación creciente por la situación cultural del País Vasco.

Los fundadores de la RSBAP tuvieron como objetivo «el cultivo y fomento de cuantas materias, artes, disciplinas, ciencias, actividades literarias, sociales y humanas pudiesen enriquecer los conocimientos vigentes en la época». En la actualidad, desarrolla una amplia variedad de temas, ya sean de carácter histórico, cultural, social, literario, económico o educativo, vinculados al pasado, presente y futuro, para impulsar el conocimiento y enriquecer culturalmente a las personas.

El PP de Ermua no ve incentivos para la industria y el comercio

C. E. ERMUA

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Ermua, Fernando Lecumberri, acusó ayer al equipo de gobierno de «ser incapaz de incentivar la actividad comercial y empresarial». El PP propuso unas bonificaciones en los presupuestos, que fueron rechazadas.

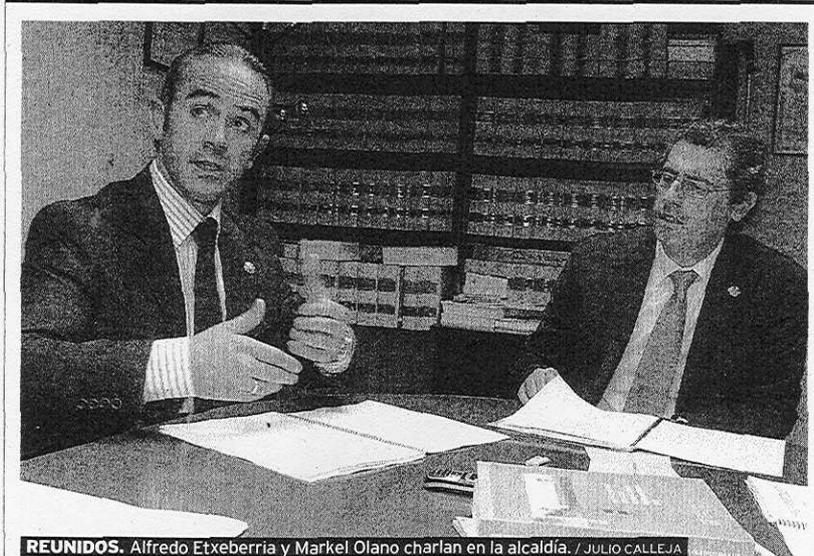
El padre de un menor agredido por otros adolescentes en Elgoibar exige seguridad

El alcalde desliga el hecho del 'botellón' y cree que se trata de «otro tipo de delitos ante los que hay que estar muy atentos»

CONSTAN NÚÑEZ ELGOIBAR

El pasado sábado 10 de noviembre un menor de 14 años de edad fue objeto de un intento de robo y una agresión cuando se dirigía a su casa en la calle Krutzealegi de Elgoibar. El joven recibió varios golpes en la cara y la presencia, a pocos metros, de sus padres, evitó que el ataque revistiera mayor gravedad. Ese mismo día, en la misma zona, otro menor fue objeto de un robo ejecutado siguiendo la misma pauta.

Los hechos ocurrieron sobre las 22.30 horas a la altura del número 25 de la avenida Pedro Muguruza. A esa hora, el menor agredido se dirigía a su casa, situada en las inmediaciones, cuando fue abordado por un grupo de unos siete jóvenes de entre 16 y 17 años. «Según contó, le pidieron un cigarrillo y, como no tenía, le pidieron el dinero que llevaba encima. Se negó y comenzó la agresión. Mi hijo sabía que estábamos en un bar situado en las inmediaciones, donde trabaja mi mujer, y pudo escapar. Los agresores salieron detrás de él hasta llegar al bar. El chaval llegó gritando y pidiendo ayuda. Cuando salimos varios familiares, los agresores salieron corriendo. Nosotros llamamos a la Policía Municipal y salimos detrás de ellos con la intención de retenerlos, lo que conseguimos en la estación de tren, donde la Policía Municipal procedió a la detención de cuatro de los agresores», recuerda Javier Galindo, padre del menor agredido. «Pusimos la denuncia y nos enteramos de que a otro chaval, de la misma edad que mi hijo y vecino nuestro, también le habían robado el mismo día en la misma zona. Llevaba 10 euros que entregó a los ladrones. El también ha puesto una



REUNIDOS. Alfredo Etxebarria y Markel Olano charlan en la alcaldía. / JULIO CALLEJA

El diputado general visita Elgoibar

El Diputado General de Gipuzkoa, Markel Olano, visitó ayer Elgoibar donde conoció sobre el terreno las necesidades que más preocupan en el Ayuntamiento. El Bienestar Social, las carencias en materia de transporte e infraestructuras viarias y deportivas, fueron los temas más destacados en una visita en la que también se habló de industria y los retos que afronta ese sector.

denuncia y, para rematar el día, nos enteramos que uno de los padres de los agresores nos ha denunciado a nosotros por amenazas. La Policía Municipal es testigo de que en ningún momento siquiera tocamos a los que, minutos antes, habían dado una paliza a mi hijo», comenta sorprendido el padre que piensa «seguir hasta donde haga falta para que estos hechos no se vuelvan a repetir. Mi hijo puede

contarlo pero ¿qué pasará cuando ocurra algo irremediable?».

Una pelea, «no al uso»

Los detenidos son cuatro jóvenes de entre 16 y 17 años de la zona de Galdakao que, según el padre, «no tienen que ver con el 'botellón' y esta no era una pelea al uso. Estaban en perfectas condiciones y estaba claro a lo que vinieron a Elgoibar». Esa visión es compartida des-

de el Ayuntamiento desde donde se habla «de un delito distinto ante el que tenemos que estar muy atentos», manifestó el alcalde de la localidad Alfredo Etxebarria.

«El asunto -dijo- está en manos del juzgado y seguirá su procedimiento correspondiente. Nosotros, por nuestra parte, seguiremos con el plan de vigilancia especial de los sábados que consideramos está teniendo buenos resultados».

Un muerto y cuatro heridos tras una explosión de magnesio en una fábrica de Elorrio

El propietario de la firma Leunketa y su hijo, entre los afectados

M. ARANBARRI DURANGO

Una violenta explosión tiñó ayer de luto la empresa Leunketa de Elorrio. Un trabajador falleció y otros cuatro resultaron heridos -dos de ellos con pronóstico muy grave- como consecuencia de las quemaduras sufridas durante el incendio. Responsables del servicio de Bomberos que se acercaron hasta la fábrica relataron que el fuego se originó hacia las diez y veinticinco de la mañana cuando, al parecer, dos electricistas de una empresa subcontratada soldaban unos focos en el techo de la nave y caye-

ron algunas chispas «sobre un saco en el que había polvo de magnesio».

Desde el Instituto Vasco de Salud y Seguridad Laborales Osalan eludieron confirmar este extremo «hasta que no dispongamos del informe oficial», aunque sí reconocieron que las llamas surgieron al «entrar en contacto» alguna chispa de soldadura con el polvo de las piezas de magnesio que se estaban puidiendo en el interior del pabellón.

«Lengua de fuego»

Radicada en la Industrialdea de Elorrio, Leunketa es una empresa

familiar -con media docena de trabajadores- que se dedica al pulido y lijado de metales. Uno de los operarios que se encontraba en el pabellón en el momento de la explosión apuntó que lo único que vio fue «una gran lengua de fuego» que iba del suelo al tejado de la nave.

La intensa humareda alarmó a los operarios de otras empresas cercanas, que se arremolinaron a la entrada del pabellón junto a tres camiones de bomberos, varias ambulancias de la Cruz Roja y de la DYA, y patrullas de la Ertzaintza y la Policía Municipal de Elorrio.

De los trabajadores siniestrados, tres de ellos fueron trasladados a la Unidad de Grandes Quemados del hospital de Cruces. El fallecido, T.O.E., de 22 años, ingresó cadáver en el centro sanitario con que-

maduras en el 95% del cuerpo. Era natural de la localidad y trabajaba como electricista. Su compañero, de 31 años y que responde a las iniciales de J.A.B.S., tenía quemaduras de tercer grado por encima del 40%, mientras que A.D.M., de 48 años y vecino de Abadiño, también ingresó con pronóstico muy grave con el 60% de la superficie corporal afectada.

Al parecer, y según distintas informaciones, este último es el propietario de la empresa siniestrada, mientras que su hijo U.D.V., de 23 años, tuvo que ser trasladado al hospital de Galdakao afectado de las quemaduras que sufrió en una mano al tratar de auxiliar a su padre. El quinto herido fue atendido en el mismo centro de salud de Elorrio afectado por inhalación de humo.

Un incendio calcina 180 toneladas de papel en Oiartzun

C. E. EIBAR

Un incendio calcinó la pasada madrugada unas 180 toneladas de papel reciclado que se encontraban apiladas en unos 250 fardos en el exterior de una empresa de Oiartzun, informaron el departamento vasco de Interior y los Bomberos.

El fuego comenzó hacia las 4.40 horas del miércoles, cuando una persona que se encontraba en el polígono Lambarren alertó a los bomberos de que había un incendio en la empresa Vanpac, dedicada al reciclaje de papel.

Cuando los bomberos llegaron al lugar, comprobaron que el fuego se afectaba al exterior de la empresa, donde se encontraban apilados unos 250 fardos de papel comprimido con cartón, y que no afectaba al interior de las instalaciones de.

En las instalaciones que tiene esta misma empresa en Leizta también se registró un incendio en la madrugada del pasado 31 de octubre, en cuya extinción resultó herido un bombero y en aquella ocasión el fuego dejó prácticamente calcinada una de las naves de esta firma.

Otro incendio destruyó ayer el tejado de un edificio que alberga varias pistas de pádel ubicado en el barrio de Igarra de San Sebastián, según los Bomberos. El fuego, iniciado a las 11.45 horas, quemó únicamente el tejado de material plástico, tipo Onduline, pero no dañó el interior, en el que no había nadie en esos momentos.

EIBAR

Cinco 'cortos' en el Asier Errasti

Esta noche, a partir de las 21.30 horas, se proyectarán cinco cortometrajes en el festival audiovisual 'Asier Errasti', que se celebra en el teatro Coliseo de Eibar. Son: 'Padam' (Madrid), 'Los niños que nunca existieron', 'Paseo' (Madrid), 'Un hombre tranquilo' (Cantabria) y 'El viaje de Said' (Canarias)

Extracciones de sangre

Los locales de la calle Paguey de Eibar acogerán hoy, jueves, una nueva jornada de extracciones de sangre, de 18.30 a 20.30 horas.

ERMUA

Cine-club

Mudo Drogot Cinematografía ha organizado para hoy en Ermua la proyección de la película 'Transilvania' (22.15 horas, en el Cinema).

MUTRIKU

Yurrita e Hijos S.A., en la promoción que el GV ha organizado en Elciego

La muestra en la que participan 53 empresas concluirá hoy

Se pueden ver sectores vitivinícola, conservero, cárnico, dulces y precocinado

A. GORRITIBEREA

MUTRIKU. DV. Organizado por el departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco se está desarrollando a lo largo de dos días, en el Hotel Marqués de Riscal de Elciego, la primera exposición de alimentos y bebidas de Euskadi, en la que participan un total de 53 empresas de los sectores vitivinícola, conservero, cárnico, dulces y precocinados, en el que participa también la empresa mutrikuarra Yurrita e Hijos S.A.

La firma que presenta una amplia muestra de la línea Lorea Gourmet que abarca todo el sector conservero, está representada por la directora comercial Ana Erkiaga.

Hay que señalar que tanto en la jornada de ayer como hoy acu-



Los productos de la empresa mutrikuarra se muestran en el Hotel Marqués de Riscal.

dirán a la exposición, abierta de 10.00 a 17.00 horas, compradores profesionales de los Estados Unidos, México, Brasil, Chile, India y Japón.

Precisamente la firma mutrikuarra tiene muy avanzada la próxima apertura de una delegación en California para así incidir de forma más directa en el mercado norteamericano.

En la feria de Alemania

No terminan ahí las novedades de la firma dado que recientemente han estado presentes en la feria Anuga que se celebra en Colonia, Alemania, precisamente en la mayor feria del mundo en lo que

respecta al sector alimentario.

Estas importantes actuaciones vienen concatenadas al mantenimiento de la tradición, a la aplicación de la innovación y sobre todo a la calidad de los productos con los que trabaja la firma conservera que hace dos meses se llevó el premio a la mejor especialidad de importación otorgada por la The Great Awards en Ingaleterra por su anchoa ahumada en aceite de oliva, todo un logro de la firma familiar que echo a andar el año 1867.

Kirol emaitza onak

Saskibaloiz zein eskubaloiz taldekoak emaitza oso onak lortu dituz-

te aurreko asteburuan; saskibaloian infantil mutiltako taldeak 62 eta 42 irabazi zion Antoniano Zarautz taldeari.

Eskubaloian berriz kadete mutilen mailan Jauja Akilape taldeak 27na berdindu zuen Leizaran talde gogorraren aurka.

Kadete nesken mailan berriz bi partida jokatu eta biak irabazi zituzten; lehena 18 eta 33 Bera-Bera taldeari Donostian, eta bigarrena 9 eta 30 Egia taldeari Donostian baita. Emaitzak erakusten dute argi eta garbi berriro ere eskubaloia indarra hartzen doala herrian eta saski baloia bezalako kirolak ere sustratitzen hasiak direla. ■

ERMUA

'Innova Emprende', lema de las jornadas de desarrollo local

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. Ermua acogerá la semana próxima la cuarta edición de su semana de desarrollo local. La edición lleva por lema 'Innova-Emprende'. Las jornadas están organizadas por el área de promoción económica, empleo y formación y desarrollará diversas actividades dedicadas a la innovación y a las personas emprendedoras.

Entre estas actividades se celebrarán exposiciones, como la que mostrará los trabajos presentados al concurso de ideas innovadoras, conferencias de expertos, entrega de premios del concurso de ideas 'Juan Torres', etcétera, entre otras muchas. En ellas se abordarán aspectos como el cambio climático, la innovación en la empresa y el traslado de la igualdad de acción.

Taller de pinchos

El área municipal de Juventud

ha organizado un taller de pinchos y canapés para jóvenes. La iniciativa se enmarca en una actividad especial de cara a las fiestas de Navidad. La propuesta está dirigida a jóvenes de 18 a 25 años y pretende ofrecer alternativas sencillas para la elaboración de menús en esas fiestas. El taller se desarrollará durante 8 sesiones, en otros tantos días, a razón de hora y media por sesión. La mitad de esas sesiones se realizarán en noviembre y las otras cuatro en diciembre. Los días son el lunes y miércoles de las próximas cuatro semanas. El monitor será el restaurador Andoni Doce Urkaregi. Las sesiones se realizarán de 18.30 a 20.00 horas, en la Casa de la Mujer. Las personas interesadas pueden formalizar su inscripción hasta mañana, viernes, en Lobiano. El horario de atención de este servicio es de 11.00 a 13.00 y de 16.00 a 18.00 horas. La inscripción tiene un coste de 20 euros por persona. ■

MENDARO

La mendaresa Ainhoa Etxeberria entró segunda en la Behobia Txiki

La prueba atlética se celebró con ocasión de la Behobia-SS

EGAÑA

MENDARO. DV. El pasado domingo se celebró la primera prueba atlética Behobia Txiki. Una carrera para los más pequeños, con la intención de fomentar el deporte entre chicos y chicas. Hubo dos categorías alevín e infantil y tomaron parte un millar de chavales. Sobre un recorrido de 1,2 kilómetros, con salida y llegada en el arco de meta del Boulevard y vuelta por la fuente de Reina Regente, los participantes tuvieron que dar dos vueltas al circuito.

En la categoría alevín entre las edades de 10 y 11 años, la mendaresa Ainhoa Etxeberria fue segunda. Comentaba Ainhoa que «realicé una buena prueba, en la que disfruté mucho».



Ainhoa Etxeberria con su trofeo.

La atleta mendaresa recibió el trofeo de subcampeona. Esta joven atleta de Mendaro, promete mucho en el ámbito del atletismo, donde ya ha ganado numerosas carreras. ■

SORALUZE

Ya han sido retirados más de la mitad de los coches abandonados

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. DV. Una de las quejas más recurrentes de los vecinos de Soraluze en los últimos años era la referida a los vehículos abandonados.

Hay gente que, en lugar de dar de baja su vehículo una vez de que no puede volver a ser utilizado, lo abandona en cualquier lugar, evitándose así, el papeleo, entre otras cosas.

Hace alrededor de un año, fueron varios los vecinos de Serafin Atxotegi y Avenida de Ezozia los que mostraron públicamente su malestar, ya que, muy cerca de sus viviendas había algún que otro vehículo que, al parecer, llevaba tiempo abandonado.

Más recientemente, han sido los vecinos del barrio Sagar Erreka los que han vuelto a tocar el tema en su reunión con responsables municipales, ya que en este caso eran varios los vehículos abandonados y su estado era lamentable.

Pues bien, la Policía Municipal se ha puesto manos a la obra y ha retirado más de la mitad de estos coches, siendo Sagar Erreka, Serafin Atxotegi, Zeleta y Estación las zonas más afectadas. Se trata de un proceso bastante laborioso.

Primero hay que enviar una notificación al propietario y finalmente el coche es depositado en el centro de tratamiento CAT. Esta semana se prevé la retirada de otros cuatro vehículos.

Chabolas

Finalmente han sido alrededor de 60 los dueños de chabolas que han acudido a la Policía Municipal a inscribir su propiedad en el registro habilitado a tal efecto.

Hace unos meses, las denuncias de varios vecinos con respecto a ladridos de perros procedentes de varias chabolas, llevaron a que el equipo de gobierno municipal decidiera elaborar un censo de chabolas para poder tener un mayor control de dichos perros.

Es muy difícil saber el número exacto de este tipo de construcciones, al no existir un control legal de las mismas. El registro permanecerá abierto por si en el futuro aquellos que aún no han inscrito su chabola en este censo, puedan hacerlo. ■

Que todo empiece a cambiar o lo vivas de otra manera
DEPENDE DE TI.

Que puedas comunicarte y clarificar tus sentimientos y recursos
DEPENDE DE TI.

900 840 845

teléfono de la **esperanza**

KOELLO 104

104 ARRAZOI BORROKA EGITEKO

Koello 104 izenpean taularatu dira Elgoibar eta inguruko lau lagun. Euskaraz abesturiko Punk eta hardcore doinuak lantzen dituzte, inguruan duten kaka guztiaren kiratsa musika bidez zabaldu nahirik. Gitarra hotsak eta salaketa hitzak, kiratsa darion jendartearen kontra. 2000. urtean sortu ziren, eta hainbat aldaketa jasan dituzte talde barnean. Egun, 10 kantuz osaturiko "Odola" izeneko lana aurkezten dabilta.



> Abestiak, bideoak eta argazkiak deskargatu: gutesurea.net



Datutan:

Herria: Helligoiber
Diskoaren izena: Odola
Hizkuntza: euskara
Grabaketa: entsegu lokalean

Soinu teknikaria: Carlos PAM

Iraupena: 28'51"

- Kantuak:**
- 1.- Jo nazazu
 - 2.- AHT
 - 3.- Ametsetan
 - 4.- Bart!!
 - 5.- Nazkatuta
 - 6.- 5 egun
 - 7.- Fight for your right
 - 8.- Odola
 - 9.- Game Over
 - 10.- Azkeneko Anarkista

Bonus track:
 1.- Bideoaklipa
Argitaratzea:
 Autoekoiztua
Taldeakideak:
 Peñal (gitarra)
 Txepetxa (baxua)
 Txis (ahotsa)
 Muntxo (bateria)
Harremanak:
 Txis, (0034) 659183696
 Txepex, (0034) 695764032

> KOLDO OTAMENDI

ratu emaitzarekin, eta berriz ere zerotik hasi eta kantu guztiak berriz grabatzea erabaki genuen. Horretarako, gure entsegu lokala moldatu eta PAM taldeko Carlosen eskuetan utzi dugu soinu langintza.

natzaileen bidez, iristen ez garen tokietara. Guztira 300 ale egin ditugu.

Koello 104 entzuterakoan izan dudun lehen impresioa izan da kantuen letra zuzenek duten indarra. Musika egiteaz aparte, garrantzitsua da zuentzako hitzak zerbaiten inguruan hitz egiteko erabiltzea.

Jendartearen gehiengoak komunikabideek manipulazten dituzten berriak irensten ditu. Demokrazian bizi garela sal-tzen digute, eta bizitza arrosa kolorekoa dela. Guk ez dugu errealitatea horrela ikusten; kakaz inguratutik bizi gara, eta gure musikarekin gure inguruan dagoen kiratsa zabal-tzen ahalegintzen gara.

Diskoaren izena ere bide horretatik uler daiteke. Diskoan agertzen den kantu bat izateaz gain, zer adierazi nahi izan duzue "Odola" izenburuarekin?

Torturaren inguruko kantu bat da. Jendarteko biztanle askorentzat, tortura iraken edo Guantanamon soilik gerta-

tzen den zerbait da, eta hemen gertatzen diren salaketen aurrean begiak ixten dituzte. Euskal herritarrek torturatu dituztela ez dute ikusi nahi, baina hemen ere torturazten dela adierazten dugu kantuarekin.

Kontzertuak eskaintzen ari zaren honetan, badira beste zenbait egitasmo paralelo taldearen inguruan.

Bai, hala da. Lagun batek hainbat olerki eta poema pasa dizkigu, eta hitz horiek musikatzeko asmotan gabilta. Koello 104ko taldeakide guztiak gaude egitasmo horretan, nahiz eta ez dakigun oraindik zein izen erabiliko dugun proposamena plazaratzeko. Bestalde, gure kantu berriak jorratzen ari gara, eta jendaurrean jotzeko irriki bizian gaude.

"Odola" taldearen bigarren erreferentzia duzue. Musikalki bederen salto nabarmena nabari daiteke lehen lanetik hona.

Musikalki ez digu bide jakin bati jarraitzen. Lehen laneko kantuek ez zuten ildo bat, eta musika era ezberdinen "popurri" antzeko bat dela esaten dugu. Bigarren honetan, ordea, kantuek badute logika bat. Zikinagoak direla esan daiteke, distortsio gehiago erabili dugu.

Grabaketa berria egiteko, denbora dezente igaro duzue probalekuan sarturik. Emaitzarekin kontent?

Duela urtebete baino gehiago hasi ginen grabaketa egiten.

"Kakaz inguratutik bizi gara, eta gure musikarekin gure inguruan dagoen kiratsa zabaltzen ahalegintzen gara"

Kantu guztiak grabatu genituen, baina ez ginen ados ge-

Disko autoekoizturiko lan gisa aurkeztu duzue. Distribuzioa, aldiz, bi banatzaile alternatiboren esku utzi duzue.

Gure lehen diskoa erabat autogestionatua izan zen. Geuk egin genituen fotokopiak eta CDen kopiak ordenagailuan. Bigarren honetarako, aldiz, gauzak txukunago egin ditugu, eta lana banatzeko bi banatzaileekin jarri ginen harremanetan. "Gure kabuz ala hil banaketak" eta "Barbantxo Beltza" izan ditugu lagun diskoa zabaltzeko orduan. Guk kontzertuetan eta gure eskualdean banatu ditugu kopiak, eta, ba-

/// XURRUT : PIZZAK ETA MUSIKAK BAT

Gorlizeko Xurrut pizzerian, aurrera jarraitzen du kontzertu egitarauak. Oraingoan, atzerriko bi talderen kontzertua iragarri zaigu, biharko, ostiralera: gaueko 21,30etatik aurrera, Time to burn eta Pilot Daemon talde frantziarrak ariko dira taula gainean. Time to Burn taldekoek emo-noise-core indartsua jorratzen dute, Cult of Luna edo Breach taldeen antzera. Pilot Daemon taldea, berriz, emo-math-rocking delako musika eran kokatzen da, eta Amanda Woodward, Mihai Mihai Edrisch edo Daïtro taldeen orbitan sartu dituzte. Kontzertua Liqueur talde lokalak irekiko du.

www.myspace.com/xurrut
www.myspace.com/ipilotdaemon
www.myspace.com/timetoburnband
www.myspace.com/liqueur



LABURRAK



/// DESTROYE FANTZINEAREN ALE BERRIA KALEAN

Euskal Herriko fantzineen artean aitzindaria dugu Donostiako Destruye fantzinea. 80ko hamarkadan kaleratu zen lehenengoz, eta, urte luzez isilpean egon eta gero, azken

urte honetan berriro hartu du argitaratzeko bidea. Ale berriari, bestek beste, "Elkartasun Punkaldia"ren inguruko erreportajea, Orreaga 778 taldeari eginiko elkartzeketa eta Karrocerias de Betoño taldeari buruzko informazioa topatuko ditugu. Fantzineak 1,30 euroko salneurria du, eta, ohikoa duen legez, zuri-beltzeko fotokopietan dator. Fantzinea eskuratzeko, Donostiako 207 posta-kutxatilara jo dezakezue, edo honako leku hauetan erosi: Donostian, Eiger, Musika autonoma, Beltza Records, Shock, Atabal; Irunean, Bloody Mary; Andoainen, Lanbroa taberna; Arrasaten, Biona; Hernanin, Anboto; Eibarren, Tallarra gaztetxea, eta, Gasteizen, Parral.